



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1403-513/2

Chișinău

«23» 05 2012

Biroul Permanent al Parlamentului Republicii Moldova

Prin prezenta vă expediem spre examinare proiectul de lege **pentru modificarea și completarea unor acte legislative**, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.312 din 22 mai 2012 (autorul proiectului - Ministerul Economiei).
Anexă:

Hotărârea Guvernului nr.312 din 22 mai 2012 - 2 ex.

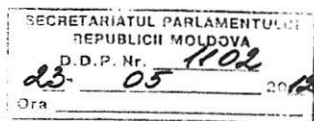
Proiectul de lege **pentru modificarea și completarea unor acte legislative** - 2 ex.

Nota informativă - 2 ex.

Secretar general al Guvernului

Victor BODIU

ex. V. Corcebaș
tel. 250330



Casa Guvernului,
MD 2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250104

Fax:
+ 373 22 242696



Parlamentul Republicii Moldova

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 312

din 22 mai 2012

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative.

Prim-ministru

VLADIMIR FILAT

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul economiei

Valeriu LAZĂR

Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Prezenta lege creează cadrul necesar aplicării Directivei nr. 85/374/CEE din 25 iulie 1985 de apropiere a actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor-membre cu privire la răspunderea pentru produsele cu defect, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L210 din 7 august 1985, modificată și completată prin Directiva nr. 1999/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE), nr. L141 din 4 iunie 1999.

Art. I. – La articolul 22 alineatul unu din Legea nr.880-XII din 22 ianuarie 1992 privind Fondul Arhivistic al Republicii Moldova (Monitor, 1992, nr.1, art.20), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Inspectoratul Principal de Stat pentru Supravegherea Pieței, Metrologie și Protecția Consumatorilor” se substituie cu sintagma „Agenția pentru Protecția Consumatorilor”.

Art. II. – Pe tot parcursul textului Legii metrologiei nr. 647-XIII din 17 noiembrie 1995 (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, ediție specială din 15 aprilie 2008), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Inspectoratul metrologic” se substituie cu sintagma „Agenția pentru Protecția Consumatorilor”, la cazul gramatical respectiv.

Art. III. – Codul civil al Republicii Moldova nr.1107-XV din 6 iunie 2002 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr.82-86, art.661), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La capitolul XXXIV titlul secțiunii a 2-a va avea următorul cuprins:
„Secțiunea a 2-a Răspunderea pentru prejudiciul cauzat de produsele cu viciu”.

2. Articolul 1426:

titlul articolului va avea următorul cuprins:

„Articolul 1426. Produsul, producătorul și prejudiciul cauzat”;

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) În sensul prezentei secțiuni, produs este orice bun mobil, chiar și în cazul în care acestea sînt încorporate în alte bunuri mobile sau într-un bun imobil. Termenul „produs” se referă și la produsele agricole ale solului, ale zootehniei, ale apiculturii sau ale pescuitului care nu sînt supuse unei prelucrări primare, precum și ale vînatului. De asemenea, sînt considerate produse energia electrică, gazele naturale și apa livrate pentru consum individual.”;

la alineatul (3), cuvîntul „închiriere” se substituie cu cuvintele „locațiune, leasing”;

se completează cu un nou alineat, (5), cu următorul cuprins:

„(5) În sensul prezentei secțiuni, prejudiciu reprezintă:

a) prejudiciul cauzat prin deces sau leziuni corporale;
b) prejudiciul cauzat sau distrugerea oricărui bun, altul decît produsul cu vicii, cu condiția cumulativă ca bunul viciat:

- să fie, în mod normal, destinat utilizării sau consumului privat; și

- să fie utilizat de persoana prejudiciată în special pentru uz propriu sau pentru consum privat.

Prezentul alineat nu aduce atingere dispozițiilor de drept privind repararea prejudiciului moral”.

3. Articolul 1430:

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) În cazul în care pentru repararea prejudiciului nu este stabilit nici un termen, prejudiciul se repară dacă a apărut pe parcursul a 10 ani de la data la care producătorul a pus în circulație produsul care a provocat prejudicii, cu excepția cazului în care persoana prejudiciată a inițiat, în această perioadă, o procedură judiciară împotriva producătorului.”;

la alineatul (2), prepoziția „și” se substituie cu cuvintele „, de viciul produsului și”

4. Articolul 1431 va avea următorul cuprins:

„**Articolul 1431.** Interdicția de a exclude sau a limita cu anticipație răspunderea

(1) Răspunderea producătorului pentru produsele cu vicii nu poate fi exclusă ori limitată printr-o clauză contractuală. Convențiile contrare nu produc efect.

(2) Aplicarea dispozițiilor prezentei secțiuni nu exclude posibilitatea persoanei prejudiciate de a pretinde despăgubiri în temeiul răspunderii contractuale sau delictuale, ori în conformitate cu actele legislative și normative speciale din domeniu”.

Art. IV. – La articolul 16 alineatul (1) din Legea nr.420-XVI din 22 decembrie 2006 privind activitatea de reglementare tehnică (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr.36–38, art.141), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Inspectoratului Principal de Stat pentru Supravegherea

Pieței, Metrologie și Protecția Consumatorilor” se substituie cu sintagma „Agenției pentru Protecția Consumatorilor”.

Art. V. – La articolul 42 alineatul (3) din Legea nr.221-XVI din 19 octombrie 2007 privind activitatea sanitar-veterinară (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr.51–54, art.153), cu modificările și completările ulterioare, sintagma „Inspectoratul Principal de Stat pentru Supravegherea Pieței, Metrologie și Protecția Consumatorilor” se substituie cu sintagma „Agenția pentru Protecția Consumatorilor”.

Art. VI. – Codul Contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr. 3-6, art. 15), cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 84, în titlu și în partea dispozitivă, cuvântul „Furnizarea” se substituie cu cuvintele „Producerea, plasarea pe piață și/sau comercializarea”.

2. Articolul 278 va avea următorul cuprins:

„Articolul 278. Încălcarea cerințelor legale privind interesele economice ale consumatorilor

(1) Încălcarea de către vânzător, prestator a termenului de cel mult 14 zile calendaristice de la data înaintării reclamației, sau a termenului stabilit prin contract pentru soluționarea reclamației, conform prevederilor legii.

(2) Refuzul vânzătorului, prestatorului de a satisface reclamația consumatorului, fără a dovedi vina acestuia printr-o expertiză tehnică, într-un termen de cel mult 14 zile calendaristice, conform prevederilor legii.

(3) Refuzul vânzătorului de a înlocui sau restitui contravaloarea produselor alimentare sau a produselor cosmetice necorespunzătoare cerințelor prescrise sau declarate, la cererea consumatorului.

(4) Refuzul vânzătorului de a înlocui în condițiile legii, în termen de cel mult 14 zile calendaristice, un produs nealimentar de calitate corespunzătoare, cu un produs similar celui procurat, dacă acest produs nu-i convine consumatorului ca formă, gabarite, model, mărime, culoare sau dacă nu-l poate utiliza conform destinației din alte cauze

se sancționează cu amendă de la 50 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere, cu amendă de la 150 la 200 de unități convenționale aplicată persoanei juridice”.

3. La articolul 279, în partea dispozitivă, cuvintele „către consumator” se exclud, și după cuvântul „serviciilor” se completează cu cuvintele „la etapa plasării pe piață și/sau comercializării” și în continuare după text.

4. Articolul 281:

titlul articolului va avea următorul cuprins:

„Articolul 281. Comercializarea produselor supuse evaluării conformității obligatorii fără certificat de conformitate sau fără declarație de conformitate, sau cu utilizarea ilegală a mărcii naționale de conformitate”;

în partea dispozitivă a articolului conjuncția „și” se substituie cu conjuncția „și/sau”;

5. Articolul 344:

titlul articolului va avea următorul cuprins:

„Articolul 344. Încălcarea cerințelor prescrise sau declarate privind producerea, depozitarea, plasarea pe piață și comercializarea produselor, privind prestarea serviciilor și a regulilor privind protecția consumatorilor”;

alineatul (2):

litera b) va avea următorul cuprins:

„b) producerea, plasarea pe piață, depozitarea, și comercializarea produselor, prestarea serviciilor cu încălcarea cerințelor esențiale (cerințe privind asigurarea inofensivității produselor și serviciilor pentru viața, sănătatea, creditatea și siguranța oamenilor) și/sau cu încălcarea cerințelor privind protecția intereselor consumatorilor (cerințe privind informația despre compoziția, destinația, originea și calitatea produselor, masa netă și volumul produselor, termenul de valabilitate indicat pe produs, pe etichetă, pe ambalaj sau în documentația de însoțire) stipulate în acte normative

se sancționează cu amendă de la 75 la 100 unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 400 la 500 unități convenționale aplicată persoanei juridice;

se completează cu litera k) cu următorul cuprins:

„k) neasigurarea de către vânzător, producător a reparației și deservirii tehnice a produselor de folosință îndelungată, precum și neasigurarea cu piese de schimb necesare pe durata de funcționare stabilită de lege

se sancționează cu amendă de la 25 la 50 unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 100 la 180 unități convenționale aplicată persoanei juridice”;

alineatul (3):

litera a) va avea următorul cuprins:

„a) lipsa registrului de reclamații sau neafișarea acestuia la loc vizibil pentru consumatori, sau neînregistrarea de către vânzător, prestator a reclamației consumatorului, conform prevederilor legii”;

la litera d), textul „cu emiterea deciziei, în ambele cazuri, de încetare sau de interdicere a practicii comerciale incorecte” se exclude.

6. La articolul 345 alineatul (2) litera e), cuvintele „sau a persoanelor cu funcție de răspundere” se exclud, și se completează după cuvintele „neverificate metrologic” cu cuvintele „sau defectate”.

7. Articolul 349 se completează cu un nou alineat, (4), cu următorul cuprins:

„(4) Împiedicarea activității legitime a inspectorilor din cadrul Agenției pentru Protecția Consumatorilor prin neadmiterea la efectuarea controlului inițiat în limitele legii, împiedicarea accesului în încăperi sau pe teritoriul pasibil controlului, neprezentarea documentelor/informației solicitate care sînt obiectul

controlului în cadrul controlului, prezentarea informației neautentice sau incomplete

se sancționează cu amendă de la 50 la 150 unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 150 la 300 unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere;”

8. La articolul 408, alineatul (1) se completează după sintagma „art. 84” cu sintagma „97¹ -97²”, și după sintagma „344-348” cu sintagma „art. 349 alin. (4)”.

Art. VII. – Prezenta lege intră în vigoare după 3 luni de la data publicării.

Președintele Parlamentului

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul Hotărârii Guvernului „Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative”

1. Temei pentru elaborare

Hotărârea Guvernului nr. 1125 din 14.12.2010 cu privire la aprobarea Planului de acțiuni al Republicii Moldova privind implementarea Recomandărilor Comisiei Europene pentru instituirea Zonei de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană

2. Scopul elaborării:

Dezvoltarea cadrului legal în domeniul protecției consumatorilor prin stabilirea cerințelor legale privind responsabilitatea producătorului pentru prejudiciile provocate de caracterul defectuos al produselor sale.

3. Generalități

Prezenta lege transpune Directiva nr. 85/374/CEE din 25 iulie 1985 de apropiere a actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre cu privire la răspunderea pentru produse cu defect, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L210 din 7 august 1985, modificată și completată prin Directiva nr. 1999/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE), nr. L141 din 4 iunie 1999.

4. Esența proiectului

Cu referire la modificarea Codului Civil

Legislația în vigoare, în special, Codul Civil al Republicii Moldova nr.1107-XV din 6 iunie 2002 conține o secțiune aparte „Răspunderea pentru prejudiciul cauzat de produse defectuoase”, prin care unele prevederi ale Directivei nr. 85/374/CEE din 25 iulie 1985 sunt preluate. Totodată analiza prevederilor Codului Civil vis-a-vis de prevederile Directivei 85/374/CEE denotă faptul existenței unor omisiuni ale prevederilor Directivei menționate.

Esența proiectului propus este ajustarea cadrului legal existent ce ține de responsabilitatea producătorului pentru produsele cu defecte la cerințele directivei, prin stabilirea la art. 1425 a unui aliniat separat privind cerința clară „*Producătorul este răspunzător pentru prejudiciul cauzat de un defect al produsului său*”.

Aceasta reprezintă conceptul de bază al directivei, și respectiv a proiectului legii.

De asemenea se stabilește că prejudiciu în cazul produselor defectuoase constituie:

- prejudiciul cauzat prin deces sau leziuni corporale;
- prejudiciul sau distrugerea oricărui bun, altul decât produsul cu defecte; cu condiția ca bunul:

- să fie în mod normal destinat utilizării sau consumului privat, și
- să fie utilizat de persoana prejudiciată mai ales pentru uz propriu sau pentru consum privat.

Prevederile Codului Civil au fost completate, referitor la noțiunea „produs” cu elemente noi, precum apa și gazele naturale.

Este de menționat că spre deosebire de prevederile Codului Civil, care prevede că „*prejudiciul se repară dacă a apărut pe parcursul a 10 ani din momentul fabricării*”, proiectul de lege stabilește că „*prejudiciul se repară dacă a apărut pe parcursul a 10 ani de la data la care producătorul a pus în circulație produsul*”. Modificarea și completarea efectuată oferă consumatorului prejudiciat, posibilitatea de a-și apăra drepturile sale pentru o perioadă mai îndelungată de timp.

Cu referire la modificarea Codului contravențional al Republicii Moldova nr.218-XVI din 24 octombrie 2008

Necesitatea modificării prevederilor Codului Contravențional al Republicii Moldova nr.218-XVI din 24 octombrie 2008 reiese din practica de constatare a contravențiilor de către Inspectoratul Principal de Stat pentru Supravegherea Pieței, Metrologie și Protecție a Consumatorilor precum și din practica de examinare a proceselor-verbale, precum și în scopul completării Codului Contravențional cu un șir de prevederi care ar extinde responsabilitatea pentru nerespectarea prevederilor actelor legislative care au fost omise la adoptarea Codului Contravențional.

Modificarea propusă la art.278 Cod Contravențional, și anume noua redacție a articolului, vizează realizarea mai eficace a protecției drepturilor și intereselor economice a consumatorilor prin atribuirea unui caracter de penalizare acțiunilor de încălcare a acestora, consfințite prin Legea nr.105-XV din 13 martie 2003 privind protecția consumatorilor.

Prin completarea și modificarea articolul 344 Cod Contravențional se urmărește concretizarea cerințelor esențiale expuse în redacția inițială a articolului, precum și completarea articolului cu noi prevederi privind încălcarea de către vânzător/producător a unor drepturi ale consumatorilor, dreptul de a cere asigurarea posibilității de utilizarea a produselor de folosință îndelungată pe toată durata de funcționare stabilită în documentul normativ, a reparației și deservirii tehnice a lor, asigurarea cu piese de schimb aferente; dreptul de a înregistra reclamația consumatorului.

Necesitatea modificărilor propuse la art. I, art. II, art. IV și art. V survine ca rezultat al ajustării cadrului normativ existent cu prevederile Legii nr.105-XV din 13 martie 2003 privind protecția consumatorilor (Monitorul Oficial al Republicii Moldova nr.126-131/507 din 27.06.2003, republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova nr.176-181/513 din 21.10.2011), prin care se instituie Agenția pentru Protecția Consumatorilor (creată prin Hotărârea Guvernului nr. 936 din 09.12.2011 privind crearea și aprobarea Regulamentului, structurii și efectivului-limită ale acesteia (Monitorul Oficial nr.222-226/1022 din 16.12.2011).

5. Măsuri instituționale și organizaționale pe care le implică actul elaborat

Actul elaborat nu implică măsuri instituționale. Măsuri organizatorice vor fi necesare la etapa de implementare a legii și anume informarea și instruirea agenților economici referitor la responsabilitatea producătorului pentru prejudiciile provocate de defectele produselor sale. Proiectul legii nu prevede instituirea unei autorități sau instituții noi pentru implementarea prevederilor stabilite.

Analiza preliminară a impactului de reglementare a proiectului de lege elaborat conform metodologiei aprobate în modul stabilit a fost examinat și acceptat în cadrul ședinței Grupului de Lucru pentru reglementarea activității de întreprinzător (procesului verbal nr. 32 din 02.11.2011). Nota privind analiza preliminară a impactului de reglementare a fost plasată pe site-ul Ministerului Economiei (www.mec.gov.md).

Proiectul legii a fost consultat cu autoritățile și instituțiile interesate. Majoritatea propunerilor prezentate au fost acceptate. La promovarea proiectului va fi consultat mediul de afaceri și asociațiile obștești, în cadrul unei mese rotunde.

Viceministru



Octavian CALMÎC